

**Список слов и выражений по теме «The winner takes it all, или
Словарь игромана» (www.engblog.ru)**

Слово	Перевод
Casino	Казино
A dealer/croupier	Крупье
No more bets	Ставки сделаны
Slot machine	Игровой автомат
To place the bets	Делать ставки
Poker tournament	Турнир по покеру
Currency	Валюта
To burn cash	Просаживать деньги (наличные)
Solid reputation	Солидная репутация
Luck	Удача
Cage	Касса (в казино)
Cashier	Кассир
Cash	Наличные деньги
Bingo	Разновидность игры в лото, где игроки должны заполнить все имеющиеся в карточке номера. Номера (указанные на шарах) выпадают по одному из лототрона. Побеждает тот, кто первым заполнит свою карточку. Чтобы объявить о своем выигрыше, игрок выкрикивает: «Бинго!».
Baccarat	Карточная игра, в которой используются две колоды и допускается неограниченное число игроков. Победителю необходимо набрать самую близкую к девяти очкам комбинацию, имея при этом на руках 2-3 карты.
Wheel of Fortune (The Big Six)	Азартная игра, в которой игроки делают ставки на определенный сектор (на вертикальном устройстве в виде колеса). Большинство секторов соответствуют определенному денежному номиналу. Поле joker увеличивает размер ставки в 47 раз.
Slots	Специальное техническое оборудование, установленное в игорном заведении, которое используется для проведения игр.

Keno	Числовая лотерея и одна из старейших известных игр. В ней используют 80 пронумерованных шаров и игровой листок, на котором игрок должен отметить от 1 до 20 номеров. Победная комбинация состоит из 20 чисел. Чем больше в ставке игрока совпало чисел, тем больше его выигрыш.
Pai Gow Poker	Карточная игра, в которой игрок, используя семь карт, старается составить две комбинации из пяти и двух карт. Полученная комбинация должна быть по рейтингу сильнее, чем у противника.
Roulette	Азартная игра, по условиям которой шарик запускают на вращающийся круг с пронумерованными ячейками, в одну из которых он должен попасть. Игроки делают ставки на различные параметры выигрышного номера, например, будет он красным или черным.
Black Jack (21)	Игра в казино, где дилер или игрок побеждает на самой близкой к двадцати одному очку комбинации.
Craps	Азартная игра с неограниченным числом игроков, цель которой – предугадать и поставить ставку на комбинацию, которую выбросит на двух костях шутер (игрок, бросающий кости).
Poker	Карточная игра, которая основана на получении участниками комбинаций из 5 карт. Игра ведется с полностью или частично закрытыми картами.
Snatch	Большой куш
Jackpot	Банк, куш
Excitement/passion	Азарт
Bettor	Посетитель, который делает ставку
Comps	Комплимент от заведения (бесплатные напитки или еда для игроков)
Dollar	Сумма ставки в 100 \$
Edge	Преимущество
Grinder	Игрок, делающий ставки на маленькие суммы
Green chip	Фишка достоинством в 25 \$
High roller	Игрок, делающий ставки на большие суммы

Nickel	Сумма ставки в 500 \$
Wager	Пари, ставка
Wheel	Рулетка / колесо фортуны
To bump	Повышать ставку
Carousel	Группа игровых автоматов, расставленных по кругу
To deal	Раздавать (карты)
Drop	Проигрыш
George	Игрок, оставляющий щедрые чаевые крупье
Honeymoon Period / Beginners Luck / Winning Phase	Период, когда новичкам в казино постоянно везет в игре
Junket	Игровой туризм. Казино предлагает своим VIP-клиентам ряд бесплатных услуг (перелет, размещение в отеле, питание в ресторане, и т. д.) взамен на обязательное участие в игре (минимум 4 часа в день) в указанном казино и по заранее установленным правилам.
Mechanic	Крупье, который обманывает клиента
Layout	Сукно (специальное полотно), которое обтягивает игровой стол в казино. На нем расчерчены все места для ставок игроков и другая необходимая для игры информация.
Pigeon	Неопытный игрок, новичок
Red-black bet	Ставки в рулетке (на красное или на черное)
Silver Mining	Поиск монет, завалившихся в игровых автоматах после предыдущего выигрыша
Toke	Чаевые для крупье (в денежном эквиваленте или фишками)
Session	Сессия – отрезок времени, достаточный для проведения игры за игровым столом в казино и фиксации результата.
Stack	Стек – сложенные друг на друга в столбик 20 пластиковых фишек казино.
Racetrack	Трек – специально расчерченное игровое поле для игры в рулетку. На нем игроки делают свои ставки перед тем, как запускается шарик в самой рулетке.

Withdrawal	Вывод выигрыша наличными
Addiction	Пристрастие
To shell out the big bucks	Раскошелиться на большие суммы
Odds	Преимущество, перевес
To lure gamblers	Завлекать игроков
Distraction	Отвлечение
Hard-to-view-areas	Труднодоступные для наблюдения участки
Payout	Выплата
To duplicate	Удваивать
Decision-making skills	Навыки принятия решений
Commoner	Простой человек, обыватель
Denomination	Достоинство (фишки, купюры)
Overall value	Общая стоимость, ценность
Immerse yourself	Погрузиться, окунуться
Play for keeps	Играть по-серьезному, быть решительно настроенным
My turn to go	Мой ход, моя очередь
Race course	Ипподром
Horse racing	Скачки
Jockey	Наездник, жокей
Bookmaker	Букмекер
Backed horse	Лошадь-фаворит скачек
Green	Лошадь-новичок
The pools	Спортивные ставки
Entries	Участники соревнования (гонок, игры)
Home win	Домашняя победа, победа команды хозяев поля
Draw	Ничья

Away win	Победа на выезде, победа команды гостей
To bet your bottom dollar	Дать голову на отсечение, быть абсолютно уверенным в чем-либо
To bet on the wrong horse	Поставить не на ту лошадку
To play Russian roulette	«Играть в русскую рулетку», рисковать жизнью
To sweeten the pot	Приманивать, завлекать
To roll the dice	Рискнуть